

DODATOK Č. 3

ZO DŇA 17.4.2020

k

ZMLUVE O FINANCOVANÍ Č. 24/ZF/2014

ZO DŇA 23.5.2014

medzi

Všeobecnou úverovou bankou, a.s.

a

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

TENTO DODATOK Č. 3 (ďalej len **Dodatok**) k **ZMLUVE O FINANCOVANÍ č. 24/ZF/2014** zo dňa 23.5.2014 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 20.8.2014 a Dodatku č. 2 zo dňa 15.5.2015 (ďalej len **Zmluva**) je uzavretý dňa 17.4.2020

MEDZI:

- (1) **Slovenský plynárenský priemysel, a.s.**, so sídlom Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 815 256, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 2749/B (ďalej len **Dlžník**);
- (2) **Všeobecná úverová banka, a.s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B (ďalej len **Veriteľ**)

TAKTO:

1. VÝKLAD POJMOV

Definície pojmov a výkladové pravidlá uvedené v článku 1 Zmluvy majú v tomto Dodatku rovnaký význam, pokiaľ v tomto Dodatku nie je uvedené inak.

2. ZMENY USTANOVENÍ ZMLUVY

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách Zmluvy:

- 2.1 V časti „Zhrnutie základných podmienok Zmluvy“ sa text pri položke „Odplata za vystavenú záruku“ v celosti nahrádza nasledovným textom:

„**[REDAKOVANÉ]** z Čiastky záruky za každý aj začatý bežný štvrtrok“

- 2.2 Odsek (a) v článku 15.8 Zmluvy (*Odplata za vystavenú Záruku*) sa v celosti nahrádza nasledujúcim textom:

„(a) Dlžník je povinný platiť Veriteľovi odplatu za vystavenú Záruku v sadzbe **[REDAKOVANÉ]** z Čiastky záruky za každý aj začatý bežný štvrtrok, odo dňa vystavenia Záruky až do jej Dňa skončenia platnosti.“

- 2.3 V súvislosti so zmenou sadzby odplaty za vystavenú Záruku, Zmluvné strany sa dohodli, že vo vzťahu k Zárukám vystaveným pred nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku, sa bude uplatňovať aj naďalej odplata za vystavenú záruku platná pred nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku. Nová odplata za vystavenú Záruku dohodnutá v tomto Dodatku (v zmysle bodu 2.2 vyššie) sa bude uplatňovať až na Záruky vystavené po dni nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku.

- 2.4 Za článok 15.1 (*Obstaráateľský poplatok*) sa dopĺňa nový článok 15.2, ktorý znie nasledovne:

„15.2 Poplatok za poskytovanie financovania

- (a) Za poskytovanie financovania podľa tejto Zmluvy je Dlžník povinný platiť Veriteľovi každoročne jednorazový poplatok vo výške **[REDAKOVANÉ]** EUR.

- (b) Prvý poplatok podľa bodu (a) vyššie je splatný dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Dodatku č. 3 v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a ďalšie splátky poplatku sú splatné vždy v ročných intervaloch odo dňa splátky prvého poplatku.
- 2.5 Články nasledujúce za novým článkom 15.2 sa považujú za prečíslované a všetky odkazy v texte Zmluvy na doterajšie číslovanie článkov sú nahradené odkazmi na články po prečíslovaní, bez potreby osobitného uvedenia každého jedného prečíslovaného článku v tomto Dodatku.
- 2.6 V článku 1 prílohy 1 Zmluvy sa definícia pojmu **Marža** vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:
„**Marža** znamená:
- (a) pre Revolvingový úver ■■■ percent p.a.;
- (b) pre Kontokorentný úver ■■■ percent p.a.“
- 2.7 V článku 1 Prílohy 1 Zmluvy sa v príslušnom abecednom poradí dopĺňa nová definícia **Dodatok č. 3** s nasledovným znením:
„**Dodatok č. 3** znamená dodatok č. 3 k Zmluve, uzavretý medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 17.4.2020.“

3. ODKLADACIE PODMIENKY

Zmeny Zmluvy uvedené v článku 2 tohto Dodatku nenadobudnú účinnosť skôr ako dňom nasledujúcim po dni jeho riadneho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka, pričom Dlžník je povinný predložiť Veriteľovi písomné potvrdenie vystavené Dlžníkom o tom, že Dodatok bol zverejnený v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

4. POPLATKY A VÝDAVKY

4.1 Poplatok za zmenu

Za uzatvorenie tohto Dodatku nie je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi žiaden poplatok.

4.2 Cenník Veriteľa

Príslušné poplatky a odplaty podľa Cenníka Veriteľa platné v čase uzavretia tohto Dodatku sú uvedené ako Príloha 1 tohto Dodatku.

5. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5.1 Vzťah k Zmluve

Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, zostávajú v platnosti v doterajšom znení.

5.2 Uistenie

Každá Zmluvná strana potvrdzuje druhej Zmluvnej strane, že:

- (a) konzultovala alebo mala možnosť konzultovať (ktorú z vlastného rozhodnutia nevyužila) obsah, význam a dôsledky každého ustanovenia tohto Dodatku so

všetkými poradcami, vrátane externých účtovných a právnych poradcov, ktorých považovala za vhodných;

- (b) uzavrela tento Dodatok s plným pochopením jeho podmienok a že žiadna Zmluvná strana v rámci rokovaní o tomto Dodatku ani pri jeho uzavretí neprevzala na seba žiaden fiduciárny ani iný implicitný záväzok voči druhej Zmluvnej strane.

5.3 Vyhotovenia

- (a) Tento Dodatok môže byť vyhotovený a podpísaný v akomkoľvek počte rovnopisov.
- (b) K platnému podpísaniu tohto Dodatku dôjde aj v prípade, že podpisy jeho zmluvných strán nie sú na tom istom dokumente, s výnimkou prípadov, ak kogentné ustanovenia právnych predpisov vyžadujú, aby tomu tak bolo.

5.4 Rozhodné právo

- (a) Tento Dodatok a všetky mimozmluvné záväzky medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s týmto Dodatkom sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- (b) Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tohto Dodatku, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tohto Dodatku.
- (c) Pre odstránenie pochybností, Veriteľ má zachované všetky ďalšie práva, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov.

5.5 Účinnosť Dodatku

Tento Dodatok bol podpísaný v deň, ktorý je uvedený na začiatku tohto Dodatku. Tento dodatok nadobudne účinnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami, najskôr však dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

PRÍLOHA 1

Výňatok z Cenníka Veriteľa

Komerčné ¹⁾ úvery	
Vedenie úverového účtu	
· pri úveroch poskytnutých v EUR	6,00 EUR mesačne
· pri úveroch poskytnutých v USD	7,00 USD mesačne

Poznámka:

1. Komerčné úvery zahŕňajú úvery v EUR a CM, eskont zmeniek a povolený debet na bežnom účte

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

v zastúpení:

Meno:

Funkcia:

Slovenský plynárenský priemysel, a.s

v zastúpení:

Meno:

Funkcia:

Všeobecná úverová banka, a.s.

v zastúpení:

Meno:

Funkcia:



Všeobecná úverová banka, a.s.

v zastúpení:

Meno:

Funkcia:

